



CIMPN/RCPMI

# RÉSEAU CANADIEN DE PRÉSERVATION DE LA MIGRATION IRLANDAISE

EST FIER DE PRÉSENTER

## An Líonra

(LE RÉSEAU)

#6. AUTOMNE 2026

### Message de notre présidente

L'été a été stimulant pour le RCPMI, avec une croissance continue de nos activités de recherche, de nos ressources numériques et de notre rayonnement communautaire. Au cœur de ce travail se trouve The Irish Mile™, développé dans le cadre de notre projet « Préserver et mettre en valeur le patrimoine irlandais au Québec », soutenu par la SRQEA. Depuis son lancement en janvier sur 127 sites, la carte compte désormais plus de 300 emplacements à travers le Québec. Notre bibliothèque numérique continue de s'enrichir, rendant les ressources historiques toujours plus accessibles aux chercheurs, généalogistes, historiens et descendants.

Cet été aussi marqué notre première collaboration avec le Programme de stages en histoire publique de l'Université Concordia. Nos stagiaires ont contribué à la fois à la recherche historique et au développement continu de notre site Web et de notre bibliothèque numérique; un investissement important pour la prochaine génération d'historiens publics.

Septembre et octobre s'annoncent tout aussi chargés. Le 26 septembre, nous serons de retour à Saint-Colomban pour la Journée du patrimoine irlandais, où le RCPMI sera honoré par Archives Laurentides pour ses recherches et son travail de préservation de la culture et du patrimoine irlandais. Cet événement et la vidéo historique qui l'accompagne sont financés par une microsubvention du QAHN, intitulée « Sur les traces de l'exil : Interpréter les Chaussures de bronze et la mémoire de la Grande Famine irlandaise au Québec ».

En octobre, nous participerons à la Foire du patrimoine du QAHN à Way's Mills, où nous présenterons notre travail de cartographie des cimetières et partagerons le projet, The Irish Mile™.

Nous nous préparons également à lancer les services de généalogie du RCPMI, offrant ainsi une autre façon d'aider les gens à découvrir et à préserver l'histoire de leur famille.

Avec de nombreuses recherches, présentations et partenariats à venir, j'ai hâte de voir où nous mènera ce prochain chapitre.

Comme toujours, nous vous remercions de votre soutien au RCPMI.

*Kelley O'Rourke*



# Le RCPMI lance un dépôt numérique en ligne

Le Réseau canadien de préservation de la migration Irlandaise est fier d'annoncer le lancement officiel de son épertoire numérique en ligne, également connu sous le nom de bibliothèque numérique.

Notre bibliothèque numérique est une ressource consultable qui vous permettra d'accéder facilement à une collection croissante de documents explorant l'histoire et le récit de l'immigration irlandaise au Canada. Conçue comme un point de convergence pour les généalogistes, les historiens, les chercheurs, les étudiants, les organismes et toute personne intéressée par le patrimoine irlandais canadien, cette bibliothèque numérique rassemblera une vaste gamme de contenus précieux dans un seul endroit.

Servant de épertoire numérique, cette plateforme organise différents types de fichiers dans une base de données unique et conviviale qui vous permet de parcourir, de rechercher et de télécharger des ressources en toute simplicité. Des événements historiques et des sites commémoratifs aux récits familiaux, aux collections d'archives, aux articles universitaires et aux entrevues, celle ci vous offre des ressources riches et évolutives pour la découverte et la recherche.

Notre carte virtuelle en ligne, The Irish Mile™, et notre bibliothèque numérique travaillent de concert pour explorer, préserver et partager le patrimoine irlandais. The Irish Mile donne vie aux récits patrimoniaux en montrant où se sont déroulés des événements et des histoires importantes. La bibliothèque numérique offre un contexte historique plus approfondi, servant de dépôt de documents, de ressources et d'informations relatives à ces different lieux.

Search:

Collections et registres

Événements (actuels/récents)

Conférences/Séminaires

Cal

Copy

Reset

| Image | Titre                                | Extrait                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Catégories             |                   | Lien                              |
|-------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------|-----------------------------------|
|       | Forum civique mondial irlandais 2026 | L'auteure témoigne de sa participation à la quatrième édition du Global Irish Civic Forum (forum civique irlandais mondial), une initiative du gouvernement irlandais visant à favoriser le dialogue avec la diaspora irlandaise à travers le monde. L'objectif de ce forum est de renforcer les liens entre l'Irlande et sa diaspora en encourageant les échanges sur les sujets d'intérêt et de préoccupation pour la communauté irlandaise mondiale. | Conférences/Séminaires | Article, Français | <div>Visualiser le document</div> |

Show

25

per page

1 document

## Le RCPMI lance un dépôt numérique en ligne (cont.)

La carte virtuelle et le répertoire numérique unissent lieu et récit, offrant une façon unique de découvrir le patrimoine irlandais géographiquement tout en explorant l'histoire, les personnes et les sources liées à chaque lieu. Cette approche intégrée contribue à rendre notre patrimoine commun plus accessible, plus significatif et plus connecté pour les communautés d'aujourd'hui et les générations futures. The Irish Mile et la bibliothèque numérique sont fièrement soutenus par le Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise (SRQEA).

### **Voici quelques exemples de ce qui est actuellement disponible dans la bibliothèque numérique :**

- Le journal Watchman and Ottawa Valley Advocate (1877-1939).
- The Irish Mile : cartographie numérique et paysages de la mémoire.
- Le texte et les diapositives d'une présentation donnée lors du congrès de l'Association canadienne d'études irlandaises de 2026.
- Sur les traces de l'exil : le Québec se joint au Chemin mondial de la famine irlandaise. Articles relatifs aux bornes commémoratives « Sabot de bronze » installées au Canada dans le cadre du Chemin mondial de la famine irlandaise.

### **Nous acceptons également les contributions à notre bibliothèque numérique.**

Si vous possédez des récits, des photographies, des documents, des recherches ou tout autre matériel relatif au patrimoine irlandais, nous vous invitons à les partager avec nous. Vos contributions permettront d'enrichir cette collection en constante expansion et permettront de préserver et de rendre accessibles aux générations futures les connaissances locales, les histoires personnelles et la mémoire collective. Remplissez notre [formulaire de soumission de contenu pour la bibliothèque numérique](#) afin que votre proposition soit examinée en vue d'une intégration à la bibliothèque.

La bibliothèque numérique est accessible en ligne sur [le site Web du RCPMI](#). Nous vous invitons à explorer cette collection croissante de documents, d'archives et de ressources historiques qui contribuent à préserver et à diffuser l'histoire de l'immigration et de l'établissement des Irlandais au Canada.

# The Irish Mile™ - Portrait d'une municipalité

## FRELIGHTSBURG : LA VILLE FRONTALIÈRE DU QUÉBEC AVEC UNE HISTOIRE IRLANDAISE SURPRENANTE

Par Debbie Howlett



Frelighsburg n'a pas toujours porté ce nom. Au milieu du XIXe siècle, c'était un village animé appelé Conroy's Mills, surnommé « Slab City » (la ville des planches) en raison des piles de planches et de déchets de scierie laissés par ses premières scieries. Son nom fut plus tard changé en Frelighsburg, en l'honneur d'Abram Freligh, l'un des premiers colons de la communauté et un important propriétaire de scierie local. Mais une chose est restée inchangée à Frelighsburg : sa proximité avec la frontière canado-américaine.

Aujourd'hui, cette frontière, en apparence paisible, est de nouveau source de tensions entre les deux pays, mais pour Frelighsburg, les tensions frontalières ne sont pas nouvelles. Ce même tronçon de frontière a connu son lot de drames. Dans les années 1840, et surtout après 1847, Frelighsburg est devenu le refuge de familles irlandaises fuyant la Grande Famine. Aux côtés de leurs voisins anglais et canadiens-français, ces immigrants ont défriché les terres rocailleuses de la vallée de la Missisquoi et s'y sont installés.

## FRELIGHSBURG : LA VILLE FRONTALIÈRE DU QUÉBEC AVEC UNE HISTOIRE IRLANDAISE SURPRENANTE (CONT.)

Mais les immigrants irlandais qui s'installèrent à Frelighsburg laissèrent derrière eux bien plus que la faim. L'Irlande était déjà profondément divisée quant à son avenir politique, et nombreux étaient ceux qui aspiraient à l'indépendance vis-à-vis du Royaume-Uni. Ce conflit suivit certains d'entre eux outre-Atlantique. En 1866, des nationalistes irlando-américains franchirent la frontière du Vermont près de Pigeon Hill lors du premier raid fénién, portant le combat jusqu'à Frelighsburg.

À leur grande surprise, la communauté irlandaise-canadienne ne se souleva pas pour les accueillir. Au contraire, les habitants barricadèrent leurs portes et assistèrent impuissants au pillage de la ville par les Féniciens. Ce raid convainquit les hommes de la région qu'ils ne pouvaient plus rester les bras croisés. Ils organisèrent une milice populaire, achetèrent leurs propres fusils et commencèrent à s'entraîner, devenant ainsi connus sous le nom de « Red Sashes » (Écharpes rouges).

Lorsque les Féniciens revinrent en mai 1870, la réaction fut tout autre. Lors de la bataille d'Eccles Hill, aux portes de Frelighsburg, 37 « Red Sashes » prirent position sur la colline rocheuse. Avant l'arrivée de l'armée officielle, ils ouvrirent le feu sur les Féniciens qui avançaient, contribuant ainsi à stopper l'invasion. Parmi eux se trouvaient des Canadiens d'origine irlandaise, dont plusieurs descendaient d'immigrants venus au Québec en quête d'une vie meilleure, et qui défendaient désormais la communauté qu'ils avaient bâtie.

L'histoire fascinante de Frelighsburg n'est qu'une étape du Irish Mile où le patrimoine irlandais du Québec prend vie le long de la frontière canado-américaine. [\*\*Visitez The Irish Mile\*\*](#) pour découvrir les *Red Sashes*, les deux cimetières d'Abbott's Corner, le lieu historique national de la bataille de la colline Eccles et d'autres sites qui racontent l'histoire de l'immigration, de l'établissement et de la vie communautaire irlandaise à travers la province.



## **The Irish Mile™ continue de s'étendre**

Aujourd'hui, à peine sept mois après son lancement The Irish Mile compte plus de 300 sites à travers le Québec. Développé dans le cadre de notre projet « Préserver et mettre en valeur le patrimoine irlandais au Québec », soutenu par le Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise (SRQEA), chaque site représente un pan de l'histoire irlandaise du Québec : une personne, un cimetière, une église, un village, un bâtiment, un monument, un organisme, un événement ou une épave nous aide à comprendre l'étendue et la diversité de l'expérience irlandaise dans cette province. Chercheurs, descendants, historiens locaux et organismes communautaires nous aident à identifier des lieux et des récits qui risqueraient de disparaître de notre histoire. The Irish Mile est une carte vivante et collaborative qui continue d'évoluer au fur et à mesure que de nouvelles histoires sont découvertes.

## **Un été de recherche, de collaboration et de nouvelles ressources**

Cet été a été marqué par une première importante pour le RCPMI grâce à notre collaboration avec le programme d'histoire publique de l'Université Concordia, qui a permis d'accueillir Bernice Jabala et Abbiegale Dufresne au sein de notre équipe à titre de stagiaires de recherche. Ce stage nous a permis de collaborer avec de jeunes historiens publics tout en offrant aux étudiants une expérience pratique du travail patrimonial communautaire. Bernice a apporté une contribution précieuse à nos recherches historiques, notamment en ce qui concerne The Irish Mile, tandis qu'Abbie s'est concentrée sur le développement continu du site web du RCPMI et de notre bibliothèque numérique en ligne récemment lancée. Toutes deux sont devenues des membres importants de l'équipe et ont contribué de manière significative à nos recherches.

## **Le RCPMI au congrès de l'ACI à Québec**

En juin, Katherine Diamond, chef de projet du RCPMI, a présenté notre projet de cartographie numérique aux chercheurs en études irlandaises lors du congrès de l'Association canadienne d'études irlandaises à Québec. Ce congrès a également permis aux chercheurs du RCPMI d'élargir leur champ d'action. Notre équipe de présentateur du RCPMI, composée de Samara O'Gorman et Evita-Maria Di Falco, a interviewé des membres de la communauté irlandaise et des historiens locaux, dont le consul honoraire d'Irlande à Québec, Bryan O'Gallagher, la chercheuse Victoria Kelly et l'historien Joe Lonergan.

## **Entretiens disponibles sur YouTube**

L'équipe d'entrevues du RCPMI joue un rôle essentiel dans le développement de ce programme d'histoire orale et d'entrevues, contribuant à recueillir les témoignages de personnes qui partagent notre engagement envers la préservation du patrimoine irlandais.

L'interview de Bryan O'Gallagher et la présentation de Katherine Diamond lors de la conférence sont désormais disponibles [sur notre site web](#). Les diapositives et le texte de la présentation de Katherine Diamond sont disponibles dans notre [bibliothèque numérique](#).

# Dans l'actualité (cont.)

## Projets passionnants en cours d'élaboration

Susan Henderson a passé l'été à concevoir un circuit pédestre au centre-ville de Montréal mettant en lumière les personnes et les lieux d'origine irlandaise, écossaise et britannique. Ses recherches ont révélé des liens irlandais avec des lieux emblématiques comme la basilique Saint-Patrick et l'ancien cimetière Saint-Antoine, ainsi que des histoires moins connues associées à la patinoire Victoria, à l'édifice Sun Life et à l'ancienne maison de Thomas D'Arcy McGee, rue Sainte-Catherine. Le circuit est développé sous forme de carte vocale pour les Montréalais et les visiteurs. Notre nouvelle recrue, Charlotte Lovell, s'est concentrée sur la préservation des cimetières dans les Laurentides, à Argenteuil et dans les MRC de la région administrative de l'Estrie.

## Recherche, conférences et nouvelles opportunités

Cette année a également été riche en événements pour la poursuite de nos recherches sur le cimetière irlandais de Saint-Colomban, Québec. Ces recherches démontrent comment la cartographie, la généalogie, l'histoire orale et la mémoire collective peuvent contribuer à restaurer l'identité et le récit des personnes qui y sont inhumées.

Au printemps dernier, Kelley O'Rourke s'est rendue en Irlande pour participer au Forum civique irlandais mondial, où elle représentait le RCPMI et le Monument irlandais de Montréal. De telles occasions continuent de renforcer les liens entre notre travail au Québec et la diaspora irlandaise, tout en favorisant l'établissement de relations et le partage des connaissances au-delà de nos frontières.

## Cartographica

Le RCPMI est fier d'annoncer que l'article de Kelley O'Rourke, « Grave Matters : Cartographier les souvenirs des sépultures irlandaises au cimetière Saint-Colomban », a été sélectionné pour publication dans le numéro spécial de Cartographica consacré à la cartographie des souvenirs. Ses recherches explorent comment les archives historiques, la cartographie des cimetières, le savoir des descendants et la mémoire collective peuvent être combinés pour faire revivre les récits d'un paysage funéraire où tant de pierres tombales d'origine ont disparu.

La présentation de Kelley en février dernier au symposium « Oral Histories with the Dead » de l'Université Concordia, intitulée « From Silence to Memory : Irish Famine Voices and Burials in Saint-Colomban », a été acceptée dans le cadre d'une table ronde de Concordia à la Conférence européenne d'histoire des sciences sociales, qui se tiendra du 21 au 24 avril 2027 à Lyon, en France. L'occasion de présenter à un public international des recherches menées dans un petit cimetière historique irlandais du Québec est particulièrement significative.

# L'épave oubliée du Rob Roy - 1re partie

Par Kelley O' Rourke & Katherine Diamond

## Une série en trois parties

Cette série en trois parties s'inscrit dans le cadre du projet « Irish Mile » du RCPMI, développé avec le soutien du Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise (SRQEA). À travers la recherche, l'interprétation historique et la généalogie, l'Irish Mile met en lumière les personnes, les lieux et les récits qui ont façonné l'expérience irlandaise au Québec.

L'histoire de Rob Roy est bien plus que le récit d'un naufrage tragique. C'est l'histoire des premiers Irlandais arrivés au Québec avant la Grande Famine (an Gorta Mór) de 1845 à 1852, des familles dont la vie a été bouleversée à jamais dans la nuit du 30 avril 1827, et des descendants dont les souvenirs continuent de préserver ce chapitre remarquable de l'histoire canadienne et irlandaise.

Bien que le naufrage ait coûté la vie à vingt-quatre passagers, aucun document connu ne recense tous leurs noms. Leurs histoires subsistent plutôt dans des articles de journaux épars, des registres paroissiaux, des mémoires de survivants, des histoires familiales et des souvenirs de leurs descendants. En rassemblant ces sources, nous pouvons commencer à reconstituer l'identité de ceux qui ont péri et retracer la vie des familles qui ont perpétué leur mémoire.

Cette série en trois parties retrace ce parcours : de la tragédie elle-même au travail minutieux de reconstitution de l'identité des victimes, pour aboutir enfin aux survivants dont la résilience et les histoires familiales ont préservé l'héritage du Rob Roy pendant près de deux siècles.

En racontant cette histoire, notre objectif n'est pas seulement de commémorer le naufrage, mais aussi de tenter de redonner un nom, une famille et une vie à ceux qui ont été victimes de l'une des premières tragédies liées à l'émigration irlandaise au Québec.

### Partie I – Avant la Grande Famine : le naufrage oublié du Rob Roy

Le voyage au départ de Belfast, le naufrage à L'Islet et la tragédie humaine qui s'est déroulée à portée de vue des côtes québécoises.

### Partie II – Retrouver les vingt-quatre : reconstituer l'identité des victimes du Rob Roy

À l'aide de journaux d'époque, de registres paroissiaux, de témoignages de survivants, de récits de descendants et de recherches généalogiques, nous reconstituons l'identité des passagers qui ont perdu la vie. À mesure que de nouveaux documents seront découverts et que des descendants se manifesteront, cette reconstitution continuera de s'enrichir.

### Partie III – Au-delà du naufrage : les familles qui ont survécu

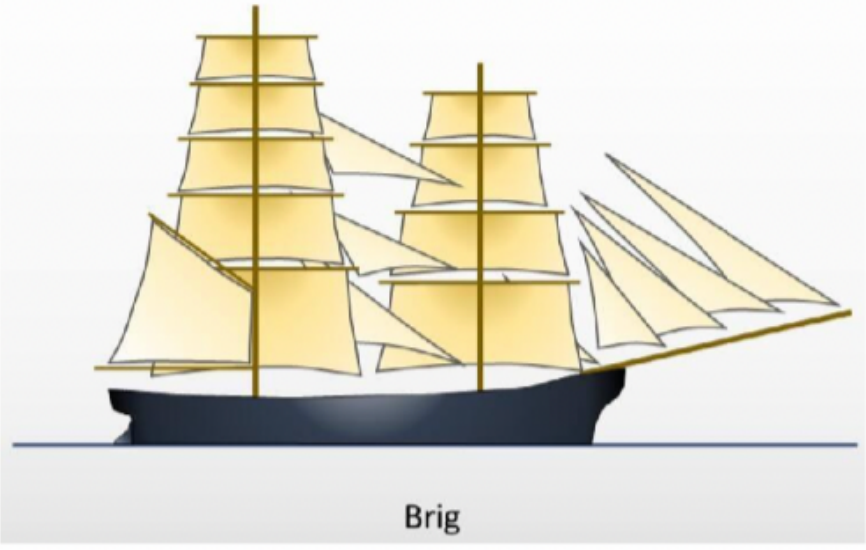
Exploration de la vie des survivants qui ont perdu des êtres chers à bord du Rob Roy et découverte de la manière dont leurs descendants ont contribué à préserver la mémoire de ceux qui n'ont jamais achevé le voyage.

## L'épave oubliée du Rob Roy (Suivi)

Le Lloyd's Register et l'Aberdeen Register of Shipping décrivent le Rob Roy comme un voilier à deux mâts de 243 tonnes, construit en 1819 au chantier naval de James Adamson à Aberdeen.

Immatriculé à Aberdeen, ce navire à coque cuivrée transportait régulièrement des immigrants et des marchandises à travers l'Atlantique. Sous le commandement du capitaine William Kenn (également orthographié Kean dans le Lloyd's Register), il empruntait des routes maritimes bien établies entre Greenock, Belfast, Liverpool, Nouveau-Brunswick et Québec, transportant des centaines des immigrants en quête de nouvelles opportunités d'Amérique du Nord britannique. (Sources : Lloyd's Register ; Aberdeen Register of Shipping.)

En mars 1827, des annonces parues dans le Belfast Commercial Chronicle annonçaient que le Rob Roy quitterait Belfast à destination de Québec sous le commandement du capitaine Kenn, encourageant des immigrants potentiels à réserver une place à bord de ce qui était décrit comme un « voilier de première classe à la navigation rapide ». Le navire a pris la mer début avril avec à son bord 151 passagers, dont de nombreuses familles irlandaises espérant refaire leur vie au Bas-Canada et au Haut-Canada.

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Brig</p> <p>Crédit photo : Rob Roy © Collections de l'Aberdeen Art Gallery &amp; Museums</p> | <p>ROB ROY</p> <p>Date : 1819</p> <p>Nom de l'objet : BRIG</p> <p>Matériau : BOIS</p> <p>Catégories : Navire</p> <p>Dimensions : longueur 92' x largeur 24 5/6' x tirant d'eau 15 7/12'</p> <p>Jauge enregistrée : 241 tonnes</p> <p>Numéro d'objet : ABDSHIP001784</p> <p>Mots-clés</p> <p><a href="https://museumdata.uk/object-search/?q=ABDSHIP001784">https://museumdata.uk/object-search/?q=ABDSHIP001784</a></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Consultez notre bibliothèque numérique pour découvrir  
l'histoire complète de la première partie  
de l'affaire Rob Roy**

# Journée du patrimoine irlandais de Saint-Colomban – 26 septembre

Par Samara O’Gorman

Joignez-vous à nous à Saint-Colomban le samedi 26 septembre pour la Journée du patrimoine irlandais de Saint-Colomban! Le Réseau canadien de préservation de la migration irlandaise (RCPMI), avec le généreux soutien du Réseau du patrimoine anglophone du Québec (RPAQ) dans le cadre de la subvention *Footsteps of Exile: Interpreting the Bronze Shoes and Irish Famine Memory in Quebec*, vous invite à une célébration de l’histoire, de la communauté et de la culture. Dès 13 h, à l’hôtel de ville de Saint-Colomban, des passionnés d’histoire locale, des représentants de la communauté et des artistes se réuniront pour un après-midi consacré au cinéma, aux archives, à la musique et à des activités pratiques de préservation du patrimoine.

La célébration mettra en lumière le travail continu du RCPMI visant à préserver, documenter et faire connaître le patrimoine irlandais de Saint-Colomban. Kelley O’Rourke, présidente du RCPMI, et Fergus Keyes, vice-président, présenteront le travail de l’organisme pour la préservation du cimetière historique de Saint-Colomban ainsi que certaines de ses initiatives récentes, notamment The Irish Mile et le lien de Saint-Colomban avec le Global Irish Famine Way. Samara O’Gorman, membre du conseil d’administration du RCPMI, coordonne le programme de la journée au nom du RCPMI et réalise une courte capsule vidéo historique consacrée à l’identité et à la mémoire irlandaises de Saint-Colomban, qui sera présentée en première lors de l’événement.

Les participants pourront également découvrir une exposition d’objets historiques et de documents d’archives présentée par Histoire et Archives Laurentides. Au cours de l’événement, Histoire et Archives Laurentides remettra au RCPMI le prestigieux Prix d’Histoire et Archives Laurentides en reconnaissance de la contribution exceptionnelle de l’organisme à la préservation de l’histoire locale.



**Les « chaussures de bronze » situées devant la mairie de Saint-Colomban font partie du circuit patrimonial « Global Irish Famine Way ».**



**Le marquoir de Catherine Phelan sera présenté au public le 10 octobre 2026, à l’hôtel de ville de Saint-Colomban, de 13 h à 15 h, dans le cadre de l’exposition organisée par Histoire et Archives Laurentides.**

# Journée du patrimoine irlandais de Saint-Colomban – 26 septembre (Suivi)

L'après-midi se terminera par une démonstration de cartographie au cimetière historique de Saint-Colomban, situé de l'autre côté de la rue, où les participants pourront découvrir concrètement comment les pierres tombales historiques sont documentées et cartographiées. Tout au long de l'événement, ils pourront également profiter d'un concert de musique classique irlandaise, se faire photographier par un photographe professionnel sur le « tapis vert » du RCPMI devant sa toile de fond officielle, et déguster une sélection de friandises et de rafraîchissements.

Que vous ayez de profondes racines familiales à Saint-Colomban ou que vous soyez simplement passionné par l'histoire locale, la Journée du patrimoine irlandais de Saint-Colomban du RCPMI offre une merveilleuse occasion de renouer avec le passé et de célébrer le patrimoine irlandais vivant de la communauté.



# JOURNÉE DU PATRIMOINE IRLANDAIS DE SAINT-COLOMBAN



**SAMEDI 26 SEPTEMBRE  
2026 13 H à 15 H**



**HÔTEL DE VILLE  
DE SAINT-COLOMBAN**  
330 MNT DE L'ÉGLISE J5K 1A1



**CET ÉVÉNEMENT EST RÉALISÉ GRÂCE À UNE SUBVENTION DE RPAQ:**  
*Sur les traces de l'exil: interprétation des souliers de bronze et  
de la mémoire de la famine irlandaise au Québec*



**OBJETS HISTORIQUES  
ET ARCHIVES**

*Des artefacts et des documents historiques provenant d'Histoire  
& Archives Laurentides seront exposés et présentés officiellement.*



**REMISE  
DE PRIX**

*Remise du Prix d'histoire et d'archives des Laurentides récompensant  
la contribution du CIMPN à la préservation et à la mise en valeur du  
patrimoine irlandais de Saint-Colomban.*



**DÉMONSTRATION DE  
CARTOGRAPHIE  
D'UN CIMETIÈRE**

*Découvrez comment la cartographie des cimetières  
contribue à préserver notre patrimoine pour les  
générations futures.*



**COURT  
MÉTRAGE  
PROJECTION**

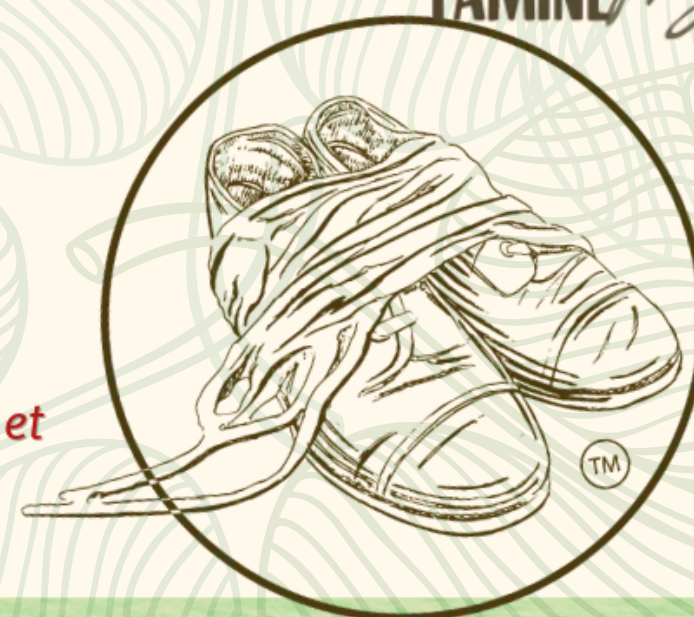
*Première d'un documentaire sur l'histoire  
et l'identité irlandaises à Saint-Colomban.*



**ET D'AUTRES  
SURPRISES!**

*Des conférenciers invités spéciaux, des  
rafraîchissements, des gâteries, de la musique et  
bien plus encore!*

**NATIONAL  
FAMINE** *Way*™



**RÉSEAU CANADIEN DE PRÉSERVATION  
DE LA MIGRATION IRLANDAISE**  
[cimpn-rcpmi.ca](http://cimpn-rcpmi.ca)



**Canada**

# Événements à venir pour l'automne 2026

- **17 septembre 2026 : Soirée irlandaise**

La Société de la Saint-Patrick de Montréal organise une soirée irlandaise au pub irlandais Hurley's. Membres et invités bienvenus.

Horaire : 19 h – 21 h

Lieu : 1225, rue Crescent, Montréal (Québec) H3G 2B1

- **26 septembre 2026 : Journée du patrimoine à Saint-Columban (Québec) - « Sur les traces de l'exil: les souliers de bronze et la famine irlandaise au Québec »**

L'après-midi réunira des passionnés d'histoire locale, des leaders communautaires et des artistes pour une programmation incluant films, archives, musique et ateliers pratiques de préservation du patrimoine.

Horaire : de 13 h à 15 h

Lieu : Hôtel de ville de Saint-Colomban

330, montée de l'Église, Saint-Colomban (Québec) J5K 1A1

- **28 septembre 2026 : Tournoi de golf du Montreal Irish Monument**

Pour plus d'informations : <https://montrealirishmonument.com/golf2026/>

Lieu : Kanawaki Golf Club, 207, chemin Saint-Isidore, Kahnawake (Québec)

- **3 octobre 2026 : Salon du patrimoine d'automne du Quebec Anglo Heritage Network**

(QAHN) Musique, discussions, invités spéciaux, visite à pied et démonstrations. Pour plus d'informations : <https://qahn.org/events/fall-heritage-fair-ways-mills>

Horaire : de 10 h à 16 h.  
Lieu : Way's Mills, Cantons-de-l'Est (Québec)

- **8 octobre 2026 : Activité « Lunch and Lecture » (conférence-midi) de Quescren**

Avec la participation de Katherine Diamond, chercheuse au RCPMI.

De 12 h à 13 h. Événement virtuel gratuit.

Inscription requise : <https://www.concordia.ca/cuevents/artsci/scpa/quescren/2026/100/the-irish-mile.html?c=/artsci/scpa/quescren/events>



## à venir



L'une de nos plus récentes initiatives nous ramène au point de départ de nombreux voyages à travers l'histoire : un nom de famille et une question. Le RCPMI proposera prochainement des services de recherche généalogique aux personnes souhaitant en savoir plus sur leurs ancêtres. Nous avons réuni une équipe de chercheurs qualifiés, forts d'une solide expérience en généalogie et en histoire, et nous nous réjouissons de pouvoir aider les particuliers et les familles à exploiter les indices contenus dans les registres paroissiaux, les recensements, les journaux, les listes de passagers, les registres de cimetières et autres sources historiques.

Veillez noter que ces services de recherche généalogique seront payants, compte tenu du temps et de l'expertise qu'ils requièrent. Que vous cherchiez à identifier l'origine d'un ancêtre, à localiser un lieu de sépulture ou à débloquer une recherche généalogique, notre équipe est là pour vous accompagner.

Pour plus d'informations, veuillez nous contacter. [\*\*genealogy@cimpn-rcpmi.ca\*\*](mailto:genealogy@cimpn-rcpmi.ca)

## Présentation des services de généalogie RCPMI

Chaque famille a une histoire. Nous vous aidons à la découvrir.

Notre équipe de recherche expérimentée découvre l'histoire de votre famille à l'aide des registres paroissiaux et civils, des données de recensement, des journaux, des listes de passagers, des registres de cimetière, des cartes et plus encore. Nous fournissons des rapports clairs, des citations de sources et une fiche de groupe familial pour chaque génération étudiée.



# Rencontrez notre équipe...

## NOS DIRIGEANTES ET NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION

### Directeurs exécutifs

Kelley O'Rourke – présidente  
Fergus Keyes – vice-président  
Margo Heron – secrétaire de direction  
Laurie McKeown – personne qui préside

### Membres du conseil d'administration

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Jacques Archambault  | Debbie Howlett    |
| Kate Carmichael      | Paul Murphy       |
| Katherine Diamond    | Samara O'Gorman   |
| Linda Fitzgibbons    | Jacqueline Robins |
| Evita-Marie Di Falco |                   |



## Nos commanditaires 2026



Government of Ireland  
Emigrant Support Programme



An Roinn Gnóthaí Eachtracha  
Department of Foreign Affairs

**Secrétariat aux relations  
avec les Québécois  
d'expression anglaise**

**Québec**



**Ambasáid na hÉireann  
Embassy of Ireland**

LE RÉSEAU CANADIEN POUR LA PRÉSERVATION DES MIGRATIONS  
IRLANDAISES EST UNE ORGANISATION À BUT NON LUCRATIF  
DÉDIÉE À LA PRÉSERVATION DU PATRIMOINE IRLANDAIS .

Droits d'auteur ©2026 RCPMI  
Tous droits réservés

Comité éditorial:

Laurie McKeown ([laurie.mckeown@cimpn-rcpmi.ca](mailto:laurie.mckeown@cimpn-rcpmi.ca))  
Jacqueline Robins ([jacquelinerbnsbusiness@gmail.com](mailto:jacquelinerbnsbusiness@gmail.com))  
Kate Carmichael ([carkey72@gmail.com](mailto:carkey72@gmail.com))



Visitez notre site web: [\*\*www.cimpn-rcpmi.ca\*\*](http://www.cimpn-rcpmi.ca)

**TROUVEZ-NOUS SUR....**

